

Volume 15, No. 96

Twelve Six-column Pages

\$9.75 Per Year

▲本報特啟  
本報開設有年久為各界所信用惟運來工價與紙價較前多增數倍全賴各界所賜之報費為周轉況當歲暮云暮各用愈形其冗凡閱報諸君已閱及閱者仰將報費惠來倘因小費未便轉託本埠某號代支亦可開報諸君幸垂察焉

中華民國九年十一月十八日

# 大漢公報

夏歷歲次庚申十月初十日

號六(四期星)卷五

本報價目本埠派到每月收銀七毛五若派不到貼郵票寄上每月收銀壹元五角各埠及美國每年收英金九元七毛五分年內一元一角七五外埠每月收銀一元二角按日早閱無論開久暫報資均印奉惠空函定閱恕不奉本報特啟

### 專載

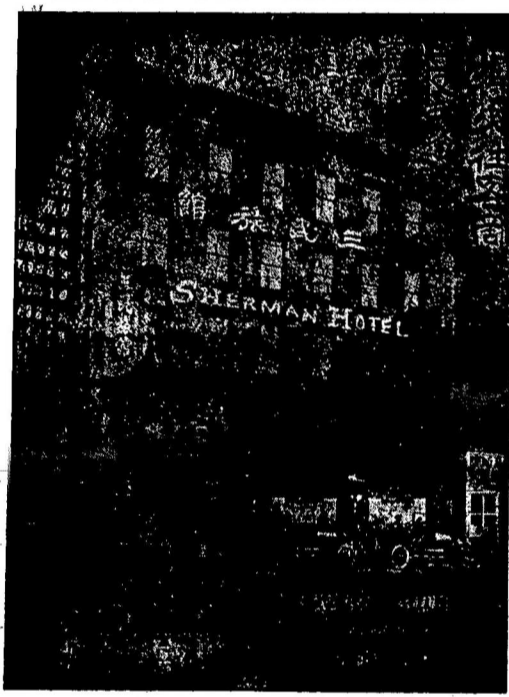
#### 贈域埠僑校教員黃笏南君歸國序

(續前) (黃孔昭)

若夫為妻綱之證。吾所知者四。凡女子既嫁。則棄去己之原名。而用其夫之名以爲名。如法國女傑瑪利德。既嫁於羅蘭。則易稱爲羅蘭夫人。不復稱瑪利德。是也。其證一。美國之例。雖總統之妻。既寡。例得再嫁。既再嫁。則不復稱某總統夫人。又隨其現存之夫之名以爲名。其證二。加屬之例。凡僑民土牛子女。得自由入口。若女已嫁人。則否。其證三。歐美國例。女子既嫁。則隨其夫之國籍。如英國女子。嫁爲法人婦。即爲法國之人。法國女子。嫁爲美人婦。即爲美人之人。美國女子。嫁爲中國人婦。則爲中國之人。不能自由入美。若中國女子。嫁爲美人婦。即爲美人之人。可以自由入美。其證四。此歐美夫爲妻綱之明證也。此吾孔教所謂天之經。地之義。民之行也。此三綱倫理。中西之所同也。而淺人不察。僅知自由平等之皮毛。乃謂歐美各國。無復尊卑綱紀。遂公然倡廢孔教廢三綱之說。以違其私。售其奸。此所謂自沉其舟。自壞其長城者也。夫吾國今日。改君主爲共和。外觀似于進化。然究其實際。雖五季末之亂。不足以方之。其人心散壞。風俗澆漓。爭利奪權。無復廉恥。種種現象。不可勝紀。正孟子所謂上無道揆。下無法守。韓子所謂三綱淪而九法斁之時也。此有心世道者。所爲切切然憂之。既已決其隄防。精流四溢。不可堵禦。又如獸之走墮。不可拘制。雖嚴法酷刑。亦不能治而安之。唯有道之以德。齊之以禮。振其三綱。張其四維。尊聖教而定國是。九天下教員。皆以是爲教。天下學生。皆以是爲學。學界而官界軍界商界工界。皆以是爲心。規己以及人。吾民國其庶幾乎。

由前之說言之。然則人心風俗。材之善惡邪正。因由天下教員所鑄造。可斷言也。笏南執教於維城僑校。凡四任。歷八九年。其學問深淺。教育經驗若何。吾未能測之。然笏南乃今駐柯京副領事趙奕山門弟子。趙先生吾邑醇儒。學有根本。拳拳於孔教。笏南所受既已正矣。吾又驗於維城僑校男女學生。學業皆大有進步。言行均

### (館旅大民三)



#### 江夏堂百子會展期截股廣告

本堂百子會原訂十月卅日一律繳齊惟各兄弟姪輩散處殊方且因工務牽纏未及周知近口來示問取章程緣部尙見源不絕故再展期至本年十二月卅一號止截如有志附股者及早呈報免至限滿現遺可也至遠處遐隔再有未明底蘊者仰賜函問取章程部再閱爲禱  
云瑞黃江夏堂啓

#### 聯吟社徵聯特啓 [第一會]

熏香摘豔。名士風流。撥藻離(手旁)華。雅人韻事。况復清閑旅邸。藉筆墨以寄懷。征逐世途。假吟哦而抒憤。本社全人知海外不乏文人騷客。特命題徵聯諸詞長。聊仿旂亭之樂事也  
聯 口心青綠戰和 ○○○○○○  
題 心口綠青和戰 ○○○○○○ (續) ○○○○○○

#### 取列壹百名 卷多加列

▲代理收卷處大漢公報  
限拾壹月拾九號截繳彙送 駐柯京領事 趙宗壇先生評閱 (賞格列後)  
冠軍賞銀卅元 另賞金牌一面 (約值廿元)  
第一名 殿軍 各賞銀十元 另金牌一面  
第二名 賞銀六元 第四名 賞銀五元 第五名 賞銀四元  
第六至第十名 各賞銀二元 十一至二十名 各賞銀一元  
廿一至三十名 各賞銀五角 卅一至五十名 各賞銀二角  
五 至壹百每名三毫五 (倘有懷疑幸勿賜教)

## 孖羅銀行

MERCHANTS BANK OF CANADA,  
436 Columbia Ave. Vancouver B.C.

### 儉積廣告

天下人每成于勤儉而敗于揮霍勤儉者致富之原揮霍者屢貧之培世之人恆愛富而厭貧者矣曾亦思富貴之所由乎用富貴之所由固宜儉積於平時也本行爲利便世人儉積起見特設一節儉貯蓄部凡各界人等每有餘積者一員以上者隨時可以附貯積。成多見亦致富之道也此佈

▲資本共公積幣千六百萬元  
▲分行共三百餘家  
孖羅銀行司理非魯氏啓

### 鋪靴雙慎路委

女人時款新秋名靴款式雅緻特別悅目穿着自然令人舒暢精粗各別本號之貨物爲西方最完美最先到市佛佛是秋新出之款式陳列以便貴客選擇黑棧灰各色俱全請來參觀加意歡迎希爲留心賜顧爲荷

#### 秋天新靴式

一間專售男靴  
一間專售女靴

WILSONS SHOE STORE  
157 159 Hastings St. W.  
Near Cambie Street,

### 新米又到

Imperial Grain and Milling Co. Ltd.  
339 Railway St. Phone No. 526-527  
Canada Food Board License No. 4-517  
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華人字號光顧無論遠近單到即付價銀尤爲相宜 庵不兼羅公司謹啟

## 亞細亞輪船公司

敬祈惠顧

諸君 東旋

赴香港最近船期

| (歡)  | (迎)  | (華) | (客)  |
|------|------|-----|------|
| 滿提高  | 滿提高  | 滿提高 | 滿提高  |
| 十月廿一 | 十月十八 | 十月七 | 十月十三 |
| 十月廿一 | 十月十八 | 十月七 | 十月十三 |
| 十月廿一 | 十月十八 | 十月七 | 十月十三 |

亞細亞輪船公司司理司徒施謹佈

SETO MORE, Asiatic Pass Agent, C. P. O. S. Ltd. VANCOUVER, B. C.

打士火學司總務客 J. J. FORSTER General Agent C. P. O. S. Ltd. VANCOUVER, B. C.



戴前王君士坦丁之反對派。大獲勝利。于是首相溫尼塞...

中外新聞

西伯利亞軍事形勢之變遷

北京電 據昨日華軍官報云。西伯利亞反過激派軍隊...

俄國勞農政府警告英國

海牙電 俄勞農政府外交部長朱采年致無線電於英外務...

愛爾蘭鐵路工人之奮鬥

都伯倫電 愛爾蘭鐵路工人同盟為將停止全境鐵路事...

本埠新聞

歡迎朱先生之嘉會 朱樂民先生。應任波士頓義...

衙案二則彙錄 某華童。年十六歲。但無名...

板廠減僱工人 現今本省板廠。多數減少其向來...

搶匪不發言 上禮拜六。布律威被劫案。登誌...

拘獲嫌疑犯三名 已誌前報。聞三人中省釋二人云。

竊案無日無之 西人勳氏。寓側街三百零六號...

烏士晏怒 寓味實住房。于禮拜晚。被匪穿入房...

西婦朵士堅 寓片都路街一千四百三十五號。有匪徒...

伊屋土庫內 偷去花頭其夥。共約值銀二十元云。

加屬新聞

源生泰遷舖廣告 啓者本店向設十云片打街...

鳴謝 啓者弟因久客他鄉。務之待理方殷...

臨別贈言

一九一八年弟由致公堂轉入國民黨...

代謝

啓者族弟王添籍貫香山隆都人...

- 芳名錄 比尹育才社捐廿元 甄毓 梁慶 各二元...

竺西氏應驗膏丹丸散 竺西氏先生醫術。精研醫術。獨具其法...

老市倫 致公堂鳴謝 啓者 堂於十月...

竺西氏先生醫術 西方活佛道濟群生 大國手竺西氏先生...

花柳疔毒 一掃而空 竺西氏先生大醫。復啓者...

痔瘡便血 藥到回春 竺西氏先生醫術。啓者弟前染痔瘡...

竺西氏先生醫術 啓者弟前染痔瘡...

竺西氏先生醫術 啓者弟前染痔瘡...

致公堂鳴謝 啓者 堂於十月...



瑞雪紛紛下降 柯圖利十七號電。本處由是早至午。已落雪積有五分之多。電車等尚未感駕駛不便。惟火車則已被之阻遲矣。聞南安且由省及西紐約。俱雪花紛飛云

越獄犯復被執 片十魯拔十七號電。有監犯四名。昨日由獄內遁出。而前數日。已有一竊犯。越獄逃去。現已在的波島復被拘獲云

贊成政府賣酒 域多利十七號電。去月廿日為禁酒事。投票取決。今據政府人員消息。統計全省贊成政府管轄專賣酒者。有八萬九千六百八十八票。而贊成禁酒者。有五萬四千七百四十一票。兩者相較。是贊成政府管轄者。多三萬四千九百四十七票云

提解犯人回埠 温地辟十七號電。關於槍斃麥卡地及占士突利之案。主謀犯倒鳥氏。已為巡差由舞市阻埠。提解回本埠。當抵車站時。聚觀者人山人海。巡差恐有暴動發生。遂急帶犯回局。現囚之于本埠監獄。而兇手布氏現尚在逃云

宵小駕車盜物 二埠十七號電。禮拜晚。有匪數名。潛往二號街夾一五街之摩道伙食舖尾。用自由車偷去伙食一大幫。共約值銀四百元云

道途靈滿荆棘 安且由省檳榔十六號電。麥地陳公司總理馮田。及富寫字之西女巴頓。是日共乘自由車由暗血士巴埠至連拿滿工廠。忽遇匪徒二人。出槍示威。着馮氏停車。旋換取銀三千二百元。馮氏與之抵抗。致被毆受傷。現入醫院療治。據馮氏云。經認識匪等所用自由車牌照號數。乃屬某車房之物云

足部用品跌價 聖盧逸十七號電。本處各製靴廠。是日發出預告。謂自今至開春期內。各種足部用品價格。低跌三十分云

西婦殺子自戕 哥倫十六號電。宋處西婦百瀾氏。在屋內將伊所有之四兒。用牛刀刺斃其三。旋即自盡。雖現未致死。然傷勢極重。恐無生望。餘一子年方九歲。其幸得脫難者。因伊兒狀。急送往鄰家求救。比鄰人到時。則其母已傷。而三弟就斃矣。聞其三弟年由兩歲至七歲云

輪船水手 開紐柯連訪函。有某國之火水船昨禮拜到埠。船內有華水手卅八名。按美國例不拘何國船上工人。稅關皆有執照。任由水手上岸。該船經泊岸多日。各人欲上岸買物。屢被船主拒絕。待至禮拜日依例停工。欲上岸。船主亦不肯。各人以既有執照。應可隨處上岸。不意船主蠻性大發。着看碼頭之西人開炮打傷華人。迫用盡彈子。又大聲呼隣近住家男女幫助。盡起家中鳥鎗長炮。約有百數十人。幫同開炮。共炮傷十八人。用木器傷人。二三名有性命之危。聞華工四

月零未出糧云 早數月亦有船如此傷華人二名。○積雪阻碍行車 百付盧十五號電。本處自有落雪以來。未見有如此十一月下降之多者。計由朝四點至七點。已積落有尺餘深。各車路為之充塞。現已停業云

郵政火車被劫 美國港士布立獲十八號電。由大埠至華盛頓之巴令頓郵政火車。於禮拜六晚在是處被竊。所失約值銀三百五十萬元。聞信包內裝有政府公債票。匪徒將包割開。取去該票。現郵局人員偵探。極力查拿云

西人普焚液架 年十九歲。被拘為是案匪徒。查普氏之被拘。乃警員得自摩非立氏之報告。聞普氏已自認為匪。供稱伊割開一信包。其內約裝有二十五萬元債票。惟該債票下落何處。普氏則不肯語及云

二夫婦同居 巴黎十六號電。本處某西婦與其二夫。同居。彼此俱和平。日極滿意。其夫名被猶法國之有名著作家也。查該婦所以有二夫者。緣被氏官歐戰時。身赴前敵。為德軍所擄。而法國軍務辦事所。則以被氏已死報告。婦聞凶耗。乃改嫁後夫。迨被氏由德放回。見妻已別嫁。無可如何。遂彼此同居。兩夫俱有權作主。均不醋海翻波。而政府亦許其如是。聞首夫產有二兒。而後夫則生子一。據被氏云。法國自戰爭後。一婦二夫之事。數見不鮮云

拜謝東旋 啓者弟因迫于家計。整理歸鞭。乃各親友及金榮堂兄弟特設盛筵。致餞。以厚儀。以壯行色。弟承惠之盛感。斷交併。欲登門。握手。爭奈汽笛頻催。行期迫促。未遑一一叩謝。謹誌數言。聊表寸忱而已。 拾一月拾八日 馬心活同叩 馬心登同叩

蒙惠舟費沒齒不忘 啓者弟向在加爾各答。因運途滯滯。不但不但載費。而歸且一時不察。被卡仔撞傷。足部腫痛。久全不見。效後入醫院。求西醫調治。西醫乃足。錐斷。已成殘廢。之人。偷久客不歸。將何所藉。以自贖。幸我同宗。垂青。各親友。見憐。代為籌集。舟資。歸國。以就養。於家人。不至。暴骨。於異域。者。皆諸君之賜也。今俄國皇后。輪解。纜。在。即。不。遑。一一。叩。謝。特。登。報。章。以。表。揚。諸君之好義而已。 十一月十八日 鄭木叩

聲明承受 啓者品地比雷官成。因志圖別業。應對該圖什物。使用全盤。與李合勝。承受。訂期。於本月廿四號。在左治街二百三十七號。聚華房。交易。清楚。偷日前。雷官成。與中西人等。數目。帳目。未清。仰於未交易以前。聲明。理妥。自交易後。承受人。概不。置。理。特。登。報。聲明。免。後。論。此。佈。 李合勝堂啓

鳴謝 茲者弟倦遊。思返。附搭。藍烟。通輪船。歸國。准十一月十七日。下午。在。城。埠。開。行。荷蒙。各。埠。昆。仲。親。朋。友。友。設。筵。餞。別。厚。賙。以。壯。行。色。隆。情。高。誼。感。佩。莫。名。惜。行李。匆。匆。未。暇。登。門。掛。別。謹。登。報。端。藉。鳴。謝。 十一月十七日 弟曾榮鞠躬

續始路公堂捐款

- 不坎文緣部 馮榮 曾煥 林福 以上捐一元 聶四 梁輝 陳煥 陳凌文 關樂 陳文煥 李良 方文彰 李發西 張松 王祥頌 甄金 高振森 伍福富 鄧鴻彰 李沛偉 方邦 楊全 林有 楊耀 楊光煜 以上俱捐五毛
- 企翁打緣部 司徒俊傑 胡維鏞 吳彰 黃南 雷竹菴 李常立 梁接 關國秋 李栢 梁吉 以上員半 黃福 黃業傳 周憲鍊 黃贊世 黃八 以上一元 李漢 胡樂 胡坤 周憲瑤 司徒典 梁明 羅琦 梁乾 梁連 劉希沛 梁福 伍堯 鍾其 劉明 鄭王保 鄭解 楊水 關濯 李炬平 周禮成 林德均 關志 梁榮 黃作狀 黃相傳 以上五毛
- 益埠緣部 胡持積 李長浩 李桃三 朱裘榮 林開 以上員半 黃樹板 李昌迺 李柱 黃德持 劉子樂 周道球 周世美 陳來崇 吳信 李就 以上五毛
- 老市當埠緣部 黃華燦 黃蘭傑 以上五元 周悠慶 譚有寬 李週 以上三元 鍾容岳 謝命 以上二元五 馬宜大 李福 陳齊 雷多煥 黃德相 雷好 林高德 雷家普 林浩 雷學超 雷學顏 劉錦湖 鍾恒光 李奕煜 黃三多 雷家昂 劉孔屏 以上一元五毛 麥宗好五毛
- 片市頓埠緣部 馬廷運 林 劉甲勤 吳壽 趙宗信 梅相 以上俱員半 梁南 謝章 吳平 周荷 林成暖 以上二元 梁廷芳 黃祥 李遇 梁瑞華 李林 張仁鏗 劉炳勤 劉兆來 梁江韶 劉三安 梁旭 趙樓 黃遠懷 鄭令 馬本澤 劉統棠 劉兩勤 林志 鍾印仕 陳潤雲 譚初 江紹凌 許棠 鄺兆 謝錦榮 關應扶 丘春錦 鄺純 以上五毛 劉華杞 劉信勤 劉兆堯 以上二毛五

衆僑胞東旋者 注意 凡人處世。德必思圖報。一飯無敢或忘。弟由都耶度。購定藍烟。通輪船。返粵。自都城。登車。直出。所有行李。有人為之搬運。落及抵。雲城。兩埠。馬進。馬駿。兩君。招待。殷勤。無微不至。弟等。感。兩。君。待。遇。之。隆。無。以。圖。報。謹。登。報。章。藉。表。寸。忱。並。為。東。旋。諸君。告。焉

鳴謝 本總社。慶。屆。四。週。舉。行。紀念。荷蒙。各。公。堂。支。都。惠。贈。珍。品。祝。詞。祝。電。鏡。屏。圖。畫。本。總。社。藉。增。光。寵。同。人。不。勝。感。激。特。登。報。以。彰。盛。德。卡。城。達。權。支。部。祝。詞。祝。賀。金。五。元。正。城。達。權。支。部。橫。鏡。祝。詞。雲。達。權。支。部。祝。詞。正。城。聯。英。社。橫。鏡。祝。詞。 民國九年十一月十五號 城埠達權總部同人鞠躬

今朝銀行(每百)七十四元九

新樓投租 啓者恩邑同福堂新建之樓。在片打街東門牌三百一拾六號。樓下首進舖位。訂期十一月二拾八號。午時兩點鐘。在本堂。開。充。如。各。界。欲。取。此。舖。營。業。者。新。定。到。時。一。閱。便。知。至。于。投。租。規。則。從。公。議。本。屋。係。本。邑。人。所。用。邑。中。人。有。欲。以。此。木。屋。者。即。向。日。投。租。可。也 拾一月十二日 同福堂啓

城埠有樓位出投 啓者本公司有館口壹間。在橫巷。即舊日大公司。現新紐約館是也。內樓位六張。分。散。投。充。準。於。本。月。廿。一。即。禮。拜。日。午。後。二。時。在。該。館。即。新。約。館。投。充。有。如。意。者。請。依。期。到。來。投。充。可。也 所有用具。齊備。欲。知。詳。細。規。則。請。到。均。和。安。馮。永。昌。陳。長。相。處。壹。問。便。知 九年十一月十六日 城埠利僑公司啟

招頂餐館 啓者有樓連地一段。現做餐館生意。在市吉珠。允省。開設多年。生意。極。佳。因。家。計。迫。迫。不。日。東。歸。遺。下。樓。宇。地。段。及。生。意。無。人。代。理。特。將。全。樓。與。意。滿。滿。盤。連。傢。私。器。用。出。頂。該。樓。內。有。住。房。拾。三。間。每。間。用。品。俱。全。倘。有。親。友。欲。營。此。業。者。仰。速。依。下。列。住。址。前。來。商。議。或。函。托。雲。知。代。為。磋商。定。必。格。外。從。廉。取。價。佈。 拾一月拾二日 雲知代啟 Club Cafe P. O. Box 83 Lovena, Sank.

脫離黨籍 啓者弟。願。置。身。洪。門。後。因。諸。友。情。誼。又。願。身。於。國。民。黨。細。思。未。免。有。一。足。兩。途。之。弊。按。諸。洪。門。本。章。大。相。背。負。今。自。願。脫。離。國。民。黨。籍。取。一。致。行。動。謹。此。為。我。洪。門。諸。昆。仲。告。焉 汝利慎 葉桂鴻啓

雲埠達權社初選職員芳名 社長周家數 歐清湖 吳澤瀾 周世堯 何簡能 梁光 何三 謝汝振 中文書記 吳廷查 伍嵩 薛濟 黃傳彩 梁城發 馬德洽 謝汝振 蘇光乾 謝汝振 西文書記 徐德英 鄭重豪 鄭靖 馬恩 黃玉成 監督員 黃璞樓 林國興 譚就 何貽亮 劉五 李崇儒 陳宜談 馬廣 徐光炎 財政員 阮承祝 吳澤瀾 周家谷 黃節章

雲埠達權社催收月費啟事 本社。立。以。來。凡。屬。社。員。無。不。盡。心。辦。事。亦。端。賴。月。費。方。能。支。消。散。項。至。各。社。員。所。欠。月。費。無。論。在。本。埠。或。在。別。埠。祈。將。所。欠。月。費。早。日。交。來。俾。得。週。轉。幸。勿。拖。延。為。盼 並。訂。期。選。舉。新。任。職。員。及。兩。週。年。紀。念。預。告 啓者。本。社。是。年。當。任。職。員。期。將。屆。滿。循。例。訂。於。十。一。月。十。四。號。初。選。新。任。職。員。同。人。均。有。選。舉。權。依。期。請。早。到。來。投。選。舉。幸。勿。吝。玉 又。本。社。兩。週。年。紀。念。日。謹。擇。十。二。月。五。號。舉。行。慶。祝。禮。屆。期。請。各。埠。洪。門。昆。仲。駕。臨。助。慶。指。示。一。切。昂。勝。榮。幸

城埠致公總堂通告 爲通告事。茲據城埠致公總堂。派代表馬本。先生。到堂。會議。建。公。堂。事。業。籌。備。地。建。堂。事。已。成。立。土。木。方。與。訂。於。十。二。月。十。九。號。香。港。維。多。利亞。大。禮。堂。一。萬。五。千。餘。元。方。能。舉。行。現。計。到。到。捐。款。並。沙。城。昆。仲。認。捐。外。尚。欠。甚。鉅。特。委。代。表。馬。本。先生。到。堂。籌。備。以。竟。厥。功。等。因。本。堂。爲。此。特。招。集。會。員。開。議。會。表。決。派。員。隨。同。馬。本。先生。遊。說。籌。捐。以。達。目。的。仰。各。昆。仲。須。知。沙。城。地。中。樞。設。立。公。堂。最。關。緊。要。務。期。踴。躍。捐。輸。襄。成。美。舉。是。爲。至。要。切。切。通。告 民國九年十一月十二日 温地辟致公堂啓

洪明人士注意 啓者。本。分。堂。創。自。去。年。全。賴。我。全。人。斬。棘。披。荆。不。畏。艱。難。而。後。乃。能。成。立。至。今。已。屆。一。載。謹。擇。西。歷。十。一。月。廿。八。號。舉。行。一。週。紀。念。啟。發。各。埠。同。人。依。期。光。臨。指。示。一。切。無。任。盼。切 拾一月 十二日 温地辟致公堂啓



**紹昌行 數膏丹丸散**  
 龍清先生 秘製 方脈

|                   |            |            |            |            |             |              |            |              |            |             |                 |            |            |            |            |            |             |            |            |
|-------------------|------------|------------|------------|------------|-------------|--------------|------------|--------------|------------|-------------|-----------------|------------|------------|------------|------------|------------|-------------|------------|------------|
| 九製大海獅鞭鐵質堅腎丸 每料銀拾員 | 參茸大補丸 每盒六元 | 行船嘔浪丸 每盒三元 | 三鞭魚膠丸 每料伍元 | 通治喉痛散 每盒三元 | 止各種氣痛散 每盒三元 | 止各種氣痛散 每盒三元  | 寬中開胃丸 每盒三元 | 治赤白痢散 每料三元   | 神效癩癩藥 每盒三元 | 神效刀傷散 每盒三元  | 止痛生肌散 每盒三元      | 立效牙痛散 每料三元 | 四時感冒散 每料三元 | 疝氣靈驗丸 每盒四元 | 哮喘靈驗丸 每盒四元 | 色斷根痛丸 每盒三元 | 小腸氣痛丸 每盒三元  | 內傷陰虛丹 每料拾元 | 吐血萬靈丹 每料拾元 |
| 即止吐血鼻 每料二元        | 通治咳嗽丸 每盒三元 | 順氣消痰丸 每盒三元 | 萬應花柳丸 每盒伍元 | 花柳成疔散 每盒三元 | 止痛生肌散 每盒三元  | 打清橫痃疔毒丸 每料伍元 | 治臭狐脚膏 每盒一元 | 初起花柳白濁丸 每盒四元 | 婦人安胎散 每盒三元 | 子衛生保胎丸 每盒三元 | 治婦女經前腹痛調經丸 每盒三元 | 速愈遺精丸 每盒四元 | 總治耳聾丸 每盒四元 | 九種心痛丸 每盒一元 | 雙美如意丹 每盒二元 | 花房滋露膏 每盒二元 | 紅顏舞折腰丸 每盒伍元 |            |            |


**紹昌行 三鞭補血露**  
 SHUE CHONG HONG  
 928 FILLMORE ST.  
 SAN FRANCISCO, CALIF., U. S. A.

此藥係選集參茸三鞭百種花柳毒加工化驗氣味芬芳味甘且色澤純紅性類  
 似酒不燥不寒香濃噴鼻飲後但覺醇而不醉能愈百病可謂補血開胃  
 滋陰壯陽除肺胃積毒酒後補血生新解酒消積補氣補神活絡消滯消  
 可嘗之其美其神其效其速其功其大誠非尋常藥劑可比也  
 於此藥家屢試屢驗其功其效其速其功其大誠非尋常藥劑可比也  
 亦對待美人關唯一利器也請速購服  
 分駐北美洲總經銷處紹昌行披露

生安處售寄 來信處售寄  
**ON SING** 1044 Grant Avenue San Francisco, Cal.  
**SON LOY** 912 Grant Avenue San Francisco, Cal.

**如意餐館**  
 隨俗聖賢 四時既知所願 珍窮水陸 諸君適意類來  
 況乎素餐之謙謝無聞 適館之深情宛在 茲當新張伊始  
 特聘上等廚師 以供嘉客所求 雅士高人 筵肯適我  
 本主人下榻以待  
 ▲舖在卡路街五四三號開市  
 如意館主人啓

**Abbey's SALT**  
 葉倫鹽最能救治頭痛  
 背脊痛消化潔胃清血  
 正腸且克調整內腎令  
 人身體強壯各葯材舖  
 俱有售賣



QUON LEE Co.  
 626 Main St.  
 VANCOUVER, B. C.

**均利號**  
 本號有頂靚魚頭灰發售  
 四時菜蔬生菓麥穀麥米麥糠  
 專做發行零沽  
 諸公光顧 請留意焉  
 ▲換帳(失摩) 等二三  
 司理人馬愷啓

**廣裕隆**  
 KWONG YEE LUNG CO.  
 137 Pender Street East  
 Phone R.F. 785  
 VANCOUVER, B. C.

本號厚集大資本開設在片打街東  
 門牌一百三十七號專辦祖國大宗  
 油米京果海味蘇杭雜貨參茸牛熟  
 藥材日逐必需之貨品種種色色樣  
 樣俱全發行零沽極相宜遠近諸  
 君光顧備極歡迎幸留意焉  
 ▲本號(講帳)R.F.七八五  
 司理關崇頤 頤全啟

**嶺南酒樓**  
 重修開市  
 廣告  
 嶺南酒樓主人謹啓

嶺南酒樓主人謹啓  
 本座遷往山油  
 茶米京果海味  
 蘇杭雜貨參茸  
 牛熟藥材日逐  
 必需之貨品種  
 種種色色樣樣  
 俱全發行零沽  
 極相宜遠近諸  
 君光顧備極歡  
 迎幸留意焉  
 ▲本號(講帳)  
 R.F.七八五  
 司理關崇頤 頤全啟

**利照記**  
 HUNG LEE &  
 Po. Box 1416 6th Pender  
 Phone Sev. 4053  
 Vancouver, B. C.

恒恒  
 恒恒  
 利照記  
 恒恒  
 恒恒  
 利照記  
 恒恒  
 恒恒

**補救**

士農工商終歲勤動 真思想  
 操作一頓精神為之作用也思想  
 過度操作疲勞 寔為愈損之起  
 點若仍放蕩形骸 迷戀夜色  
 固有之精神破耗 旋如遺洩頻

弱耳鳴眼花  
 腰酸肢疲  
 等病狀相  
 繼而發生

英海外僑梓 如有此弊既  
 銷磨于前 速圖補救于後  
**我必補血**  
 每料廿四元  
 半料十二元  
 小半料六元  
 半小料三元  
 每盒 卅元

總發行所 大埠 善生行 大藥房

KAYSANG COMPANY  
 843 Clay Street  
 San Francisco, Calif.  
 總發行所 大埠 善生行 大藥房







祖國新聞

最近所聞之鄂西防務

鄂西邊陲 近以滇川下窺之說 致原駐各軍警備吃緊 茲聞當道所擬維持計畫 係以鞏固前線界址臨時戒嚴為...

暹春交涉之緊急

關於暹春事件 日政府現正要求我國共同出兵 前日訓令小幡公使 內容略以對於暹春事件之交涉 只須辦到...

派員代理海容艦長職務

駐海容威遠海軍代將海容艦長林建章 前因奉府院部核准給假二個月 赴滬醫治 其海容艦務 已由海軍總...

陳公使放洋之準備

駐法公使陳任先君 因亟須赴法 昨日特電駐滬許交涉員 代定船位 惟查放洋最早之船 須十一月底可到...

蒙各埠捐建致公堂款項芳名列

- 致公堂五元 林立本二元 鄭振秀 鄭振榮 鄭振華 鄭振榮 鄭振華...

英文通信住址 如左 701-702 Holden Bldg., 16 Hastings, St. E. Vancouver B. C.

麗生號金銀首飾 LAI SANG CO. 432 Carrall Street P. O. Box 586 VANCOUVER, B. C.

請看醫界鉅子 弟作客是邦素來強健不料于月前偶染微疾誤服寒冷過度...

各種民刑訴訟編譯 何盈基 李給民 宋良弼

秘真先生 醫述神妙 秘真先生醫術神妙 弟染花柳之症醫理十餘年常醫不效...

Abbey's SALT 葉倫鹽最能救治頭痛 正腸且克調整內腎令 人身體強壯各藥材舖 俱有售賣



### 廣東新聞

#### ●●● 臧致平率兵入潮

臧致平率兵入潮 爲粵軍援應 昨有自汕頭來者云 臧軍已有二十營到汕 即赴老隆方面 至前方粵軍 則多已抽調回汕 載運到虎門 聞約一萬人之譜 其軍實先已陸續運回虎門 軍士則分幫載運云

又聞臧氏此次率兵入潮 係以援粵名義 爲粵人自治之助力 經先向某要人接洽云

又聞粵軍退出河源 係軍事上一種計畫 并非敗退 現駐十營兵於藍口 (即藍關) 此地羣山峙峙 一夫當關 萬夫莫過 粵軍不必多駐軍隊 可以堅守 亦可多調精兵從虎門攻石龍也

#### ●●● 避亂中流失愛寵

西關黃沙餘慶里某店東張某 南海古料鄉人 起家商務頗多內寵 行年四十 未能看徹色空 夏間僱艇乘涼 復戀愛竹橋蛋安姊妹 卒以等身金備作小星列 即在該店後樓爲藏嬌之所 居然爲事頭婆矣 詎三妹野蕩難馴 素多外遇 恒託故歸寧 與所歡幽會 張某疑之 惟愛其善媚 未敢唐突 近值省中風鶴 避亂繁多 乃以適彼樂土爲辭 與其妾婉商遷回鄉里居住 而二妹居心狡詐 陽諾其言 實則故緩行程 爲鴉鴉出籠計 奈張某防慮心切 竟十日携 妹僱船返鄉 行至石門地方 忽一妹奔赴船頭 投水自盡 張某號救莫及 急速返家 在河干設靈招魂 逢人訴說不置 有知三妹歷史者 則謂其素精游泳 其甘蹈溺 必有特別緣因 未必視性命如鴻毛云

#### ●●● 教育界有此蠢賊

香山縣都卓山高等小學校長 職 今春林正銓長該縣時 有廣州中學下等畢業生林廷暄者 以一百洋妹之力 得委充某職 到校後 管教無方 笑話百出 某日課餘 史 竟謂漢高祖遇見沛公云云 學生大譁 紛紛退學 所存者祇寥寥三十人 月支二百餘金 後卓山公局諸學董 以校長不職 請停辦該校 改辦平民學校五所等語 詳稟省縣 輪批候派專員澈查 廷暄聞此耗 恐飯碗打破 一面沿門乞已在該校畢業之學生十餘 繼續入學 詭稱添設國文專修科 又運動劉某高某爲伊說情 一面囑聘於教育界負有聲望之蕭憲章爲主任教員 惟蕭君鄙其爲人 拒絕所請云

#### ●●● 溫陳二人走路

省城訪函云 陳司令未入省之前 日 溫宗堯則潛離廣州 內香港乘法國公司郵船來滬 該輪已抵滬 聞溫與岑春煊緊急會商後 即與陳錦濤倉皇借逃 所有岑春煊款項 亦被溫宗堯 陳錦濤 二氏携去 刻已由某西人保護到滬云

### 駐維城籌建廣州先烈祠總分局通告

爲通告事 本局連日集議籌捐事 隨舉定林 榮先生爲坎東協助籌捐員 借黃伍二公出發 即日啓程特此通告 仰各埠公堂昆仲 預備妥爲接洽切盼

### 催繳緣簿

啓者 頃接維城公堂函開 內稱前奉准准發 出爲陸維城兄弟籌捐 費緣簿計回部之期 限已過有日 尚未繳齊 且得款無多 仰即 登報催收 俾陸維城兄弟 費有備早 日回國 寺因據此 理合將未 繳部之 姓名佈告 仰 即從事 勸捐 俾將原 部繳回 深爲 德便 的 架市 車架役 沙市加 雷振打 蘭頓 和媽 卡利 雲高華 宛地 列必珠 亞市高老婦 亞市下 域多利致公總堂啓

### 現時遷往

街夾片打街 二樓五號房

**溫金有狀師樓**  
 事務局 移民 門衛 理料  
 W. A. Cumyow  
 Canadian Bank of Commerce  
 501 Main St. Con. Pender  
 Vancouver, B.C.

**內照常辦事**  
 有蒙委託請  
 移玉面商  
 溫金有啓

### ▲偉士頓菓公司擴充招股廣告

本公司自擴充營業以來原定增招股本七拾萬元內在美國各埠招集三十拾萬元中南美洲招集二十萬元坎屬招集二十萬元限九月三十日截止因在美洲所集股款雖足原定之數惟坎屬及中南美洲兩處招股員因請領出境照諸多阻碍原定截止期限已趕不及迫要展期至本年十二月底止現在坎屬僑胞熱心實業者多深望於唐劉二君到日踴躍附股協助本公司之大事業之進行將來發展僑界增光榮爲同人謀利益名願之矣 (以代本字)

茲將本公司之進行列后

(甲) 過去之成績 ○公司於去年正月開始組織共集資一十萬元趕緊購置地段建築工廠定買機器僱用職工至九月已告完備五月開張製造罐頭食物所製者不過過梅桃梨茄數種至拾月經核計所做生意達一百三十萬元除工廠外所得溢利達二十萬元經營不過數月成績之優竟能至此若再加擴充則獲利當不可限量矣

(乙) 現在之情形 ○公司於去年底召集股東會議宣布過去之成績後即 致贊成增招股 ○實行擴充旋後起即辦理下開三大業事

一○公司在屋崙點馬市區域之製造工廠實行加購地段增築工廠倉庫添置製造機器并建木樓廿餘座內設學校及遊戲場 村落以修工人居住工廠內可容工人千餘全廠占地共四部各稱擴充工程早經告竣較舊時工廠約大 倍獨計擴充工廠之費已達八 餘萬元規模之偉大可想見矣

二○公司除擴充根 ○工廠外并在沙加維度坑購製符大工廠一廠及符園一千八百畝二共價銀六十二萬元內有四十萬元訂明遞交 攤供該符園由我華人富管 上每年獲利極厚現歸 ○公司管理 開工製造罐物成績甚佳

三○公司又向檳香山經營波羅糖兩所

(一) 在檳香山茂島島所集股 ○本公司占有二十萬元已居其大多數故該管理權全由 ○公司操縱 (二) 與檳香山華僑合資 ○公司沾有股 ○六萬五千元訂明今後五年內該僑所出貨物運售十歐美各國均由 ○公司全權代理貨價扣用百分之五係歸 ○公司所得

以上各項需款一百八十萬元內除符園年攤供之四十萬向泰 ○寶銀行揭用之廿五萬元溢利股二十萬元新集股四十萬元創始股二十萬元之外尚欠四十萬九之數在銀行暫借信用則週轉上可以措置如完竟銀行揭項亦以早日清償爲佳同人等因此特議決再招股七十萬元以利進行

(丙) 將來之進行 ○公司符園波羅糖及在屋崙之大工廠 年開製造罐物進款已源源而 俟增招之股 ○集有成數即兼辦出入口貨因辦貨出入與 ○公司製造品 有密切關係之故 ○公司辦事所已分設於多處將來仍加擴充爲消 貨之預備兼辦出入口貨則事半功倍可以預決此外又趕速 派委專員回祖國在上海廣州兩處相擇地方開設製造罐物 工廠將各等肉品菜蔬菓子牛奶魚鮮入罐以供 萬萬全 之取求并開製罐鐵罐以備 ○公司及別家需要此等大事 業現已籌畫一切不久即派委專員回國實行與辦

▲增招第三期股 ○簡章列后

一○公司按照美國商律在加省註冊名偉士頓菓公司英 文 WESTERN CANNING CO.

二○公司以採集瓜菓蔬菜豆類及各田產水產等物巧製入 罐銷售于各國爲宗旨

三○公司以屋崙點馬市區域之菓爲總工廠二埠坑符 僑檀香山波羅糖爲附屬工廠并擬即回祖國分設罐物工廠 于上海廣州兩處益加擴張營業

四○公司決定增招第三期股 ○七十萬元連舊股二十萬元 溢利股二十萬元第二期股四十萬元合共一百五十萬元爲 股份有限公司

五○公司原定每股一百員股銀一次收足收到股銀之口即 發回正式股票以昭信用

六○公司股 ○周息八厘自收到股銀之日起計週年清算年 結後下天派發

七○公司增招第三期股自 ○年五月一日起展至是年十二 月三十日止第三期股份所得溢利即以四成爲公積以六成按股 均分如因擴張營業由董事局議決時得派溢利以厚資 ○

八○公司提支款項須由總理司庫或書記署名方生效力

九○公司職員額定董事九名總理一名 理一名司庫一 名核數二名中文書記一名西文書記一名

十○公司董事局由股東全體組織之惟股東各箇人須占 股五份以上方有被選權如不滿五份祇有選舉權無被選權

十一○公司職員任期由股東全體組織之惟股東各箇人須占 股五份以上方有被選權如不滿五份祇有選舉權無被選權

十二○公司職員任期由股東全體組織之惟股東各箇人須占 股五份以上方有被選權如不滿五份祇有選舉權無被選權

十三○公司職員任期由股東全體組織之惟股東各箇人須占 股五份以上方有被選權如不滿五份祇有選舉權無被選權

十四○公司職員任期由股東全體組織之惟股東各箇人須占 股五份以上方有被選權如不滿五份祇有選舉權無被選權

十五○公司職員任期由股東全體組織之惟股東各箇人須占 股五份以上方有被選權如不滿五份祇有選舉權無被選權

十六○公司職員任期由股東全體組織之惟股東各箇人須占 股五份以上方有被選權如不滿五份祇有選舉權無被選權

十七○公司職員任期由股東全體組織之惟股東各箇人須占 股五份以上方有被選權如不滿五份祇有選舉權無被選權

十八○公司職員任期由股東全體組織之惟股東各箇人須占 股五份以上方有被選權如不滿五份祇有選舉權無被選權

十九○公司職員任期由股東全體組織之惟股東各箇人須占 股五份以上方有被選權如不滿五份祇有選舉權無被選權

二十○公司職員任期由股東全體組織之惟股東各箇人須占 股五份以上方有被選權如不滿五份祇有選舉權無被選權

### 大埠贊成人

朱兆莘 駐金山總領事 關定波 中華會館及華商總會總董  
 黃植新 寧陽會館主席 黃錦榮 岡州會館主席  
 司徒理 肇慶會館主席 余澤芳 合和會館主席  
 吳達樂 人和會館主席 林直勉 國民黨支部部長  
 黃任賢 致公總堂主席 周廣昭 中華會館通事  
 趙超常 華商總會書記  
 加拿大雲坤贊成人  
 葉可傑 駐雲正領事 陳維敏 領事主事  
 溫金有 中華會館主席 錢玉軒 中華會館書記  
 蔣宗漢 國民黨支部書記 陳樹人 國民黨支部總幹事

### ▲卡技利羊毛織造公司廣告

本公司開張多年專辦大幫上等全羊 毛織造男女各色窄結衫發行價廉物美 美如各埠同胞欲買窄結衫我同胞最 合用之號數爲(二十八)(二十六)并 (三十四)每件價銀十三元五毫請寫 明號數款式照西字門牌付來定必快 捷妥當所有交易一律由(詩都姊)倘 貨到步請即試驗如不合用原銀奉回 祈留心光顧是所厚望 弟何林啓  
 Calgary Knitting Co. 111-2nd ave. 3  
 Calgary Alta.

### ▲大減特減貨價

本公司今因收盤已將貨物盡行平賣現又將公信押所存長 短大種金銀時表寶石首飾各種架貨特別大減價平沽欲買 平貨者幸勿失此機會

### ▲押舖收盤廣告

諸君日前有貨物押在本押未贖者請依是月十五號以前快 來收贖逾期不到是爲自誤本押即將全盤貨物盡行發賣 先此佈聞統祈注意  
 民國九年一月五號 日新公司 公信押同啓

- 黃奕章 致公堂會長 伍富超 大漢公報記者  
 張椿杰 大漢公報總理 劉儒坤 啓新書林  
 鄭登光 廣和源 陳宜耀 宜耀公司  
 劉和初 商發公司 李世璋 利源號  
 馮振俊 永祥源 方文瀾 安興隆  
 葉求茂 永生 黃紀杰 廣和隆  
 黃紀橋 廣和隆 廖翼朋 廣和隆  
 黃昇鴻 新機明 吳 連三 盛連記 馮昌珠 永泰隆  
 吳經樞 榮記 朱武尉 沙連公司 林亦民 參路 廣和隆  
 雷 紹廣 萬生 黃心田 太平公司 司徒衡 光亞公司  
 譚舜興 源來棧 鄭修福 同德盛 唐君 同德盛  
 朱繼卿 同德盛 關耀宗 廣興祥 林德紹 金利源  
 黃文德 源生泰 關耀宗 廣興祥 楊春洪 公益  
 黃子典 永和昌 葉曉初 麗生金舖 周家毅 廣和昌  
 鄭茂潤 益昌隆 陳灼灼 和 馬 紫水祥源  
 林普盛 裕昌隆 趙仍祥 三合公司 鄭 靖岐山公司  
 梁 燕泰 李昭仍 華益棧 鄭 靖岐山公司  
 梁 見泰 黃孔昭 公源押 鄭 靖岐山公司  
 馬大洽 梁啓治 劉新漢 劉希乾 鄭保榮 劉煥維  
 何榮球 司徒英石 詩亞亞 亞亞客務總司理

**欲買平架生者 快來**  
 啟者本公司所有玻璃櫃架生準于十 一月十三號招人承買如有欲買者請 依期到來面議是荷 日新公司啓







寧陽中學收到第八期付貯款

- 馬綏凌二百五十拾 林朗德 黃集純 劉維瀚 馬敘遇
李仁景 黃集賢 蔡英平 雷家湘 駱世沾
駱文啓 駱際美 黃龍光 俱廿元 黃禮湛
... (more names and amounts)

葉達貴壹千圓 黃毓傳百五拾元

- 葉達貴 壹千圓 黃毓傳 百五拾元
葉達貴 壹千圓 黃毓傳 百五拾元
... (more names and amounts)

接上合共四萬八千九百二十二圓

- 溫比利來赤銀二千三百〇 雷振打來赤肆千〇
柯打和來赤銀二千〇 溫地壁來赤 千二百八七〇
... (more names and amounts)

九月十八日域埠附貯部佈告

剪髮所物件平沽

啓者本所剪髮所在於美臣街所用傢私自活動椅
一具三開大照身鏡一面還有許多物件完全貯出凡欲
購者請到美臣街面議或到美臣街天興號與江器兄面議亦可
521 Carrall St. Vancouver, B. C.
江器兄 啓
Ten Hing Co. Mission City B. C.
九月十一日九號 溫哥華江贊禮啓

教授跳舞

啓者時近歲晚各界人士以跳舞娛樂者多吾有新跳舞
法(名爲跳舞臣)教授如蒙不棄前來學習訂約秘授一
亦不可不本處並有俄國入教授俄舞此佈
西女子李曾淑啓
Miss Marie Prolich Studio 1126 Robson St. W. City.
Residence Phone R.F. 149 R. Studio Phone R. 902

協安洋服店廣告
H. W. Owne, Co. 雲高
Phone Sey. 1227
504 Main Street, Vancouver, B. C.
本店爲擴充生意起見
遷至本店自置之新樓
在浪街門牌五百零四
號茲因遷舖之故特賣
平貨兩禮拜于本月十
五日起欲買相宜之衣
裳鞋靴襪帽及各等最
好洋服請勿失此機會

雲高華公司
G. HIGH Co. 義泰
500 Main Street, Vancouver, B. C.
(告)(廣)(舖)(遷)
小號因商務日進舖位狹窄特遷
往舖街門牌五百號夾打街角開
張凡中西名製丸藥香燭香水麻糖
烟仔文用器具與各種零星諸物莫
不大加擴充以廣招徠
哥林比亞及役控兩大
公司留聲機器唱碟更
爲齊備遠者函購快捷
妥當
目錄印有贈送索即寄
司事 盤文

雲高華三記號啓
本號米廠
更 機器 米 出 米 鮮明
比諸君欲食觀米幸賜 顧
大幫 米 葉 米 糖 米 碎 價 錢
宜如他 貴客 欲 購 請 向
Sam Kee & Co.
147 Keefer St., Vancouver, B. C.
雲高華三記號啓

精來自種
參茸三鞭補腎丸
參茸三鞭補腎丸 每盒二元五角
參茸三鞭補腎丸 每盒二元五角
... (more medicine descriptions)

精來自種
參茸三鞭補腎丸
參茸三鞭補腎丸 每盒二元五角
參茸三鞭補腎丸 每盒二元五角
... (more medicine descriptions)

精來自種
參茸三鞭補腎丸
參茸三鞭補腎丸 每盒二元五角
參茸三鞭補腎丸 每盒二元五角
... (more medicine descriptions)

精來自種
參茸三鞭補腎丸
參茸三鞭補腎丸 每盒二元五角
參茸三鞭補腎丸 每盒二元五角
... (more medicine descriptions)

新到
雲高華
KWONG MAN SANG
218 Keefer St.
VANCOUVER, B. C.
華埠
十七磅四罐親生油
二百片法國麥草烟

新到
雲高華
KWONG MAN SANG
218 Keefer St.
VANCOUVER, B. C.
華埠
十七磅四罐親生油
二百片法國麥草烟

新到
雲高華
KWONG MAN SANG
218 Keefer St.
VANCOUVER, B. C.
華埠
十七磅四罐親生油
二百片法國麥草烟

新到
雲高華
KWONG MAN SANG
218 Keefer St.
VANCOUVER, B. C.
華埠
十七磅四罐親生油
二百片法國麥草烟

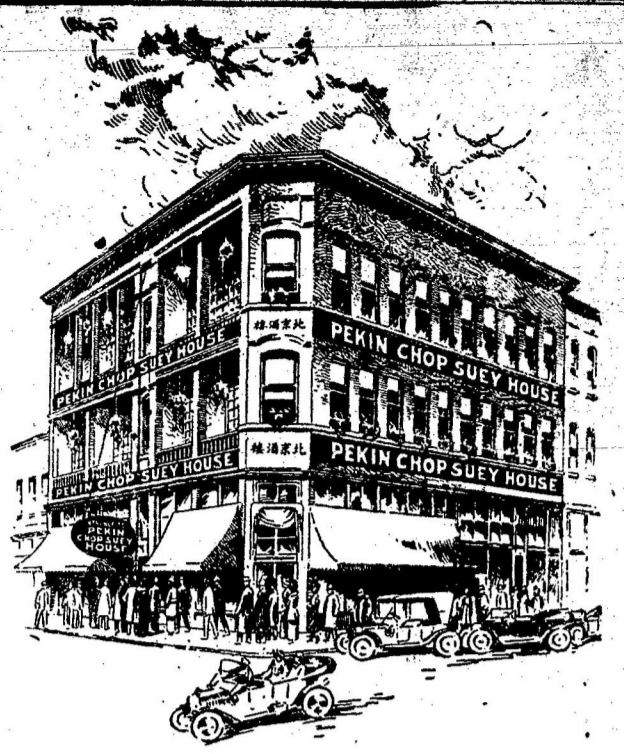
恩邑同福堂催繳建樓簿啓
公啓者本堂前領同人熱心倡建樓宇於雲埠自六月興工計
至今日鳩工始告竣但需財孔亟全賴同人捐輸始能應支伏
冀各勸捐員不拘捐數多寡仰早日將簿付捐繳來以資
周轉至若邑僑有未及捐者望祈踴躍依例加捐數則佳本
堂前經將各名權收底銀五元幸蒙同人爭先努力捐款數
千元敢舉事至今不欠尚巨是以集議每名再捐三元先給
榮旋出口票一條榮旋 免取仰全人力襄美舉實爲幸甚
勸捐員不日發出發附近各職員協助籌辦倘以玩忽視之
則雖自所終成虛設望我全人鼎力以全一邑之體面可也
茲將收來第九期捐款名列

恩邑同福堂催繳建樓簿啓
公啓者本堂前領同人熱心倡建樓宇於雲埠自六月興工計
至今日鳩工始告竣但需財孔亟全賴同人捐輸始能應支伏
冀各勸捐員不拘捐數多寡仰早日將簿付捐繳來以資
周轉至若邑僑有未及捐者望祈踴躍依例加捐數則佳本
堂前經將各名權收底銀五元幸蒙同人爭先努力捐款數
千元敢舉事至今不欠尚巨是以集議每名再捐三元先給
榮旋出口票一條榮旋 免取仰全人力襄美舉實爲幸甚
勸捐員不日發出發附近各職員協助籌辦倘以玩忽視之
則雖自所終成虛設望我全人鼎力以全一邑之體面可也
茲將收來第九期捐款名列

恩邑同福堂催繳建樓簿啓
公啓者本堂前領同人熱心倡建樓宇於雲埠自六月興工計
至今日鳩工始告竣但需財孔亟全賴同人捐輸始能應支伏
冀各勸捐員不拘捐數多寡仰早日將簿付捐繳來以資
周轉至若邑僑有未及捐者望祈踴躍依例加捐數則佳本
堂前經將各名權收底銀五元幸蒙同人爭先努力捐款數
千元敢舉事至今不欠尚巨是以集議每名再捐三元先給
榮旋出口票一條榮旋 免取仰全人力襄美舉實爲幸甚
勸捐員不日發出發附近各職員協助籌辦倘以玩忽視之
則雖自所終成虛設望我全人鼎力以全一邑之體面可也
茲將收來第九期捐款名列

恩邑同福堂催繳建樓簿啓
公啓者本堂前領同人熱心倡建樓宇於雲埠自六月興工計
至今日鳩工始告竣但需財孔亟全賴同人捐輸始能應支伏
冀各勸捐員不拘捐數多寡仰早日將簿付捐繳來以資
周轉至若邑僑有未及捐者望祈踴躍依例加捐數則佳本
堂前經將各名權收底銀五元幸蒙同人爭先努力捐款數
千元敢舉事至今不欠尚巨是以集議每名再捐三元先給
榮旋出口票一條榮旋 免取仰全人力襄美舉實爲幸甚
勸捐員不日發出發附近各職員協助籌辦倘以玩忽視之
則雖自所終成虛設望我全人鼎力以全一邑之體面可也
茲將收來第九期捐款名列





本樓在雲連片打街夾卡路街角... 本樓主人謹啓

欲做影相館者注意... 現招生徒教授影相特別新法限壹月畢業

域多利悅容齋特啓... YAT YOUNG JAI STUDIO P. O. Box 329 Victoria, B. C.

尤魚山糯米粉發行... 新晒尤魚蝦米蝦肉香咸魚時價

星麥英崙洗衣刷一打五元七毛... 已上俱備發行

三連記 Sam Shing Lin Kee Co. Sey. 4385 1 Pender St. W. Vancouver B. C. Image of a shoe.

接整水龍... 本號專接修整水龍... 電話詩摩叁九貳九

章記 JUN KEE CO. 13 Canton St. P. O. Box 366 Vancouver B. C.

品珍館 新張廣告... 品者最足怡情... 飯晏小酌 麵食炒

司人阮本祝... 圖久遠交易... 心為... 上西文門牌

腰痛膏藥... 洗頭藥水... 皮膚濕毒... 五洲藥房發售

紅字膏藥... 洗牙香滑膏... 五洲藥房發售

桂香牙齦... 右圖衛生鐘每個二元七五... 右圖衛生鐘每個二元七五

華打文自來墨水筆... 新到自來墨水筆十四金力金咀吸墨

立止鼻血藥散... 朱去非先生立止流鼻血散... 新到大宗皮帶

THE BEST THAT MONEY CAN BUY... Broke In Razor Stroops... THE KOKEN LINES

法蘭西香梘... 宣打庄檀香梘... 三洋庄蘭花梘

五洲藥房謹啓... 買後五天如不滿意包換

大商船公司... 最大新船到域... 由域多利往香港船期列新歷日期



新說部

明道

計算歷年虧耗。產已蕩然。然而東... 怒曰。汝言誰誰。即回顧門外曰...

大漢公報雜錄

中華民國九年

筆記

鬼妻

續

綠衣女曰。笑曰。書痴胆小如鼠。儂... 縮若。儂之來。非無益于君者...

雜錄

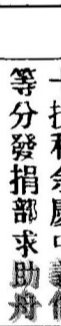
美國最近勞動服裝



美國一般社會。因欲和緩高價生活... 之故。新近盛行一種「勞動服裝」...

詩界

寄贈伍高先生 城埠李惠群



一枝鐵筆定春秋 褒貶分明善惡備... 正義常懷同御史 嚴詞直斷斷庸流...

域埠致公總堂通告

為催繳簿事。得... 始路埠致公堂落成...

承受廣告

啓者今本堂與甄田李劍南二君承頂西餐館... 什物名目。細閱帳簿。舖位在本埠...

宴瓊林暫停營業廣告

啓者本號開張兩年。于茲向蒙僑胞賜... 顧銘感殊深。現因業主取回舖位...

致公總堂通告

爲催收捐款事。本堂... 前代云。寧陳繼聖。巴...

黃伍兩公之行踪

黃石公伍南兩公... 奉命門致公總堂委...

欲求資補藥料者注意

啓者吾有舍弟黃仲珩。在燕京交通部... 他購有北方地道藥料。今由祖國...

謹將各物列左

正瓊春鹿尾。每兩八元... 老山人參。上等九十換...

西醫社招徒教授

本醫社以電光鏡。微骨乃天然藝術。能治百病。今招徒教授... 問由上午九點至下午六點。如欲夜間學習者。要先行約商...

鑲牙工廠遷徙廣告

啓者遷往打街門牌貳百壹號。倫僑僑惠。願請移玉步... 醫學士雷夢熊啓

三才號 Sam Choy 87 Pender, St. Vancouver, B. C. 啓者本店前沽之酥餅。每百沽價二圓三毫。今減至每百沽價貳圓。如蒙賜顧。請照上列門牌。寄來定必從速。付上以應好市。電話(詩慶)壹二九壹。雲高華 延年堂同啓 三才號

懸賞購緝私逃偷關者 啓者日前。ELI LOB 輪船在域埠。繫纜適有當水手之華。八名。竟爾登岸。私逃。有犯本局規例。故本局。按照第廿七條。規例。佈告。查緝。辦如。中西各國人等。有能知。該逃犯。等。下落。即報。警。拿。獲。每名。賞。給。花。紅。銀。壹。百。圓。如。藏。匿。不。報。亦。與。逃。者。同。罪。本。局。原。定。條。例。拿。得。該。逃。犯。每名。罰。款。五。百。元。仍。監。禁。或。十二。個月。然後。撥。回。原。籍。此。佈。城。埠。移。民。局。啓 茲將私逃者姓名尺寸列後

吳生 廿八歲高五尺五 黃根 廿壹歲高五尺九寸五

尹玲 廿四歲高五尺二寸五 溫富 廿七歲高五尺九寸

謝容 廿六歲高五尺 梁德 廿四歲高五尺三寸五

李其 廿貳歲高五尺三寸五 黃其昌 廿二歲高五尺肆寸



# 姚樹南醫花柳百病無雙

**膏丹丸散經驗異常**  
**統治花柳搜骨丹** 每盒五圓  
**五淋白濁止痛丸** 每盒四圓

**三參補腎丸** 每盒五圓  
**鞭茸補腎丸** 每盒五圓

## 花柳專科



此藥專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。本藥房設在美洲大埠，信譽昭著，遠近馳名。凡有疑難雜症，請來函諮詢，定當竭誠服務。

本藥房設在美洲大埠，信譽昭著，遠近馳名。凡有疑難雜症，請來函諮詢，定當竭誠服務。本藥房專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。

**萬應搜骨丹** 治一切花柳毒症，搜骨剔髓，功效神速。凡患此症者，服之立見奇效。本藥房設在美洲大埠，信譽昭著，遠近馳名。凡有疑難雜症，請來函諮詢，定當竭誠服務。

**神效救急丹** 治一切急症，如霍亂、痧脹、中暑等。凡患此症者，服之立見奇效。本藥房設在美洲大埠，信譽昭著，遠近馳名。凡有疑難雜症，請來函諮詢，定當竭誠服務。

**萬應搜骨丹** 治一切花柳毒症，搜骨剔髓，功效神速。凡患此症者，服之立見奇效。本藥房設在美洲大埠，信譽昭著，遠近馳名。凡有疑難雜症，請來函諮詢，定當竭誠服務。

**遷舖廣告**  
 啓者本店向設於本埠卡路街已多年，久蒙僑胞垂顧，感荷無窮。現因業務擴展，特遷往新址營業。新址環境優美，交通便利，歡迎舊雨新知光臨。特此公告。

**廣益公司**  
 Kwong Yick Co.  
 804 Main St.  
 VANCOUVER, B.C.

**萬勝隆**  
 Man Sing Lung Co.  
 Phone Sey. 1431  
 92 Pender St. East  
 Vancouver, B.C.

**宜耀公司**  
 Yee You & Co.  
 78 Pender St. E.  
 Vancouver, B.C.

**大華英書公司**  
 Wah Ying Co.  
 658 Grant Ave.  
 San Francisco, Cal. U.S.A.

**同和 酸菜鹹椰菜發售**  
 啓者本號現有自製爽口甜酸菜發售，二百磅庄沽銀拾三元，壹口磅庄沽銀七元。製鹹椰菜絲二百磅庄沽銀拾元。百磅庄沽銀六元。仰貴客光顧為盼。市姊廠同和啓。  
 Hong Wo Co. P. O. Box 424, Vancouver, B. C.

**劉日初醫生自製搜骨丹丸散發售**  
 本醫生專治花柳毒症，搜骨剔髓，功效神速。凡患此症者，服之立見奇效。本藥房設在美洲大埠，信譽昭著，遠近馳名。凡有疑難雜症，請來函諮詢，定當竭誠服務。

**萬應搜骨丹** 治一切花柳毒症，搜骨剔髓，功效神速。凡患此症者，服之立見奇效。本藥房設在美洲大埠，信譽昭著，遠近馳名。凡有疑難雜症，請來函諮詢，定當竭誠服務。